

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
22 August 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать шестая сессия
31 октября – 11 ноября 2016 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара Организации Объединенных Наций
по правам человека в соответствии с пунктом 15 b)
приложения к резолюции 5/1 Совета по правам
человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета**

Исландия

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, в докладах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Доклад представлен в сжатой форме из-за ограничений по объему. Полный текст содержится в документе, указанном в соответствующей ссылке. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.

GE.16-14489 (R) 050916 060916



* 1 6 1 4 4 8 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

1. Международные договоры по правам человека²

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1967 год) МПЭСКП(1979 год) МГППП (1979 год) МПГПП-ФП 2 (1991 год) КЛДЖ (1985 год) КПП (1996 год) ФП-КПП (только подписание, 2003 год) КПР (1992 год) ФП-КПР-ВК(2001 год) ФП-КПР-ТД (2001 год) КПИ (только подписание, 2007 год) МКЗЛНИ (только подписание, 2008 год)		ФП-КПП (подписание, 2003 год) МКПТМ КПИ (подписание, 2007 год) МКЗЛНИ (подписание, 2008 год)
<i>Оговорки и/или заявления</i>	МПГПП (оговорки: статьи и 10 (2) b) и (3) (второе предложение), 14 (7) и 20 (1), 1979 год; снятие оговорок: статья 8 (3) а), 1993 год, и статья 13 (3), 2009 год) МПГПП-ФП 1 (оговорка: статья 5 (2), 1979 год) КПР (снятие оговорок: статья 9 , 2009 год) ФП-КПР-ВК (заявления, статья 3 (2): отсутствие армии, 2001 год)	КПР (снятие оговорок: статья 37, 2015 год)	
<i>Процедуры обжалования, расследования и незамедлительные действия³</i>	МКЛРД, статья 14 (1981 год) МПГПП, статья 41 (1979 год) МПГПП-ФП 1 (1979 год) ФП-КЛДЖ, статья 8 (2001 год) КПП, статьи 20, 21 и 22 (1996 год) ФП-КПИ (только подписание, 2007 год) МКЗЛНИ (только подписание, 2008 год)		ФП-МПЭСКП ФП-КПР-ПС МКПТМ ФП-КПИ (подписание, 2007 год) МКЗЛНИ (подписание, 2008 год)

2. Другие основные соответствующие международные договоры

	Действия после	
	Статус в течение предыдущего цикла	обзора
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Не ратифицированы
	Римский статут Международного уголовного суда	
	Палермский протокол ⁴	
	Конвенция о беженцах и Протокол к ней ⁵	Конвенции о безгражданстве ⁶
	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы I, II и III ⁷	
	Основные конвенции МОТ ⁸	Конвенции МОТ № 169 и 189 ⁹
		Конвенция о борьбе с дискриминацией в области образования

1. Независимый эксперт по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, сообщил, что Исландия в ходе универсального периодического обзора в 2012 году взяла на себя ряд обязательств, включая рассмотрение вопроса о ратификации ФП-МПЭСКО и ФП-КПП¹⁰. Он отметил, что Исландия пока не согласилась с тем, чтобы дети и взрослые могли подавать жалобы в соответствии с КПП и МПЭСКО¹¹. Независимый эксперт сообщил, что ответ Исландии на крах банковской системы свидетельствует о том, что правительство серьезно относится к своим обязательствам по защите социальных и экономических прав; таким образом, представляется целесообразным, что Исландии следует обеспечить, чтобы ее население имело доступ к этим международным механизмам обжалования¹².

2. Пять международных правозащитных механизмов¹³ предложили Исландии рассмотреть вопрос о ратификации одного или нескольких договоров, включая КПИ¹⁴ и Факультативный протокол к ней¹⁵, ФП-МПЭСКО¹⁶, ФП-КПП¹⁷, МКЗЛНИ¹⁸, МКПТМ¹⁹ и ФП-КПП-ПС²⁰.

3. Что касается осуществления одной рекомендации первого цикла²¹, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) рекомендовало Исландии присоединиться к конвенциям о безгражданстве²².

4. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) рекомендовала Исландии ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования²³.

5. В 2012 году Комитет по правам человека предложил Исландии пересмотреть основания для оговорок к пунктам 2 b) и 3 статьи 10, пункту 7 статьи 14 и пункту 1 статьи 20 Пакта в целях их снятия²⁴.

В. Конституционная и законодательная основа

6. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике отметила, что экономический кризис вызвал широкие общественные прения, которые привели к попытке внести изменения в Конституцию. С этой целью в 2011 году парламент назначил Конституционный совет в составе 25 делегатов от граждан, который вынес свое предложение по полностью пересмотренной Конституции. В этом предложении была подчеркнута необходимость сдержек и противовесов в отношениях между тремя ветвями власти, а также принципов подотчетности. Была особо отмечена необходимость обеспечения транспарентности, справедливости, охраны окружающей среды; национальной собственности над природными ресурсами с правилами для их эффективной и справедливой эксплуатации; и приоритизации борьбы с коррупцией. Указывалось, что мужчины и женщины должны пользоваться равными правами во всех отношениях и без какой-либо дискриминации. Кроме того, в предложении излагалась обширная программа по социальным правам. В результате необязательного национального референдума, проведенного в октябре 2012 года, проголосовало 49% избирателей, причем примерно две трети избирателей поддержали идею использования предложения Конституционного совета в качестве основы для законопроекта по новой конституции. Однако парламент не смог завершить свою работу по этому законопроекту до выборов в апреле 2013 года²⁵.

7. Будучи обеспокоен тем, что проект Конституции не охватывает все права, содержащиеся в МПЭСКП, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал внести дополнительные изменения в проект Конституции²⁶.

8. Отмечая стремление государства-участника отразить договоры о правах человека, участником которых оно является, во внутреннем законодательстве, Комитет по правам человека, тем не менее, выразил сожаление по поводу того, что МПГПП пока не стал частью внутренней правовой системы²⁷.

9. Будучи обеспокоен тем, что, среди прочего, наблюдается отсутствие рассмотренных судами дел, содержащих ссылки на КЛДЖ, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Исландии безотлагательно и в полной мере включить положения КЛДЖ в национальное законодательство и сделать ее неотъемлемой частью этого законодательства²⁸.

10. Комитет по правам человека рекомендовал Исландии выделить пытку в отдельно квалифицируемое преступление в Уголовном кодексе с использованием определения, соответствующего статье 7 МПГПП, и предусмотреть меры наказания, соразмерные тяжести этого преступления²⁹.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

11. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности отметил, что во время своего предыдущего универсального периодического обзора Исландия обязалась активно изучать возможность создания национального правозащит-

ного учреждения в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)³⁰. Он сообщил, что в начале 2013 года Министерство внутренних дел подготовило проект национального плана действий в области прав человека, который предусматривает создание правозащитного учреждения. Однако этот план еще не представлен в парламент. Уполномоченный по правам человека Совета Европы недавно подчеркнул важную роль, которую могут играть национальные правозащитные учреждения и другие правозащитные органы в контексте экономических кризисов. На основе их нынешних правовых мандатов ни Омбудсмен Альтинга, ни Омбудсмен по делам детей не могут выполнять роль национального правозащитного учреждения. Несмотря на то, что Исландский центр по правам человека проводит множество мероприятий, аналогичных мероприятиям правозащитных учреждений в других странах, ему не хватает необходимого правового статуса и адекватного и стабильного финансирования³¹.

12. Пять международных правозащитных механизмов³² призывали к созданию национального правозащитного учреждения с широким мандатом и достаточными ресурсами в соответствии с Парижскими принципами³³, включая конкретные мандаты по правам человека женщин³⁴ и социальным, экономическим и культурным правам³⁵.

13. Будучи обеспокоен по поводу сложного устройства механизмов работы с жалобами, которые были созданы в рамках различных государственных ведомств, Комитет по правам ребенка рекомендовал Исландии рассмотреть вопрос о наделении Омбудсмана по делам детей полномочиями рассматривать индивидуальные жалобы и обеспечивать доступность этого механизма для всех детей³⁶. Комитет рекомендовал Исландии учредить эффективный постоянный механизм для координации осуществления политики в области прав ребенка всеми профильными органами на всех уровнях³⁷. Он призвал Исландию принять новый национальный план действий в интересах детей и создать адекватные механизмы последующей деятельности для полного осуществления плана и механизмы оценки и мониторинга³⁸. Комитет рекомендовал Исландии внедрить систему надзора за расходованием бюджетных средств в интересах защиты прав детей с целью проведения мониторинга и оценки использования бюджетных ассигнований, выделяемых на детей³⁹.

14. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин с удовлетворением отметила назначение Специальной следственной комиссии Альтинга для выяснения причин, включая гендерный анализ, падения банков Исландии и связанных с этим событий⁴⁰.

15. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности рекомендовал Исландии совершенствовать институциональные структуры и нормативно-правовую основу контроля за банковской отраслью, с тем чтобы управлять потенциально дестабилизирующими потоками капитала, а также укреплять парламентский надзор за ними⁴¹.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами

1. Положение с представлением докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	Март 2010 года	–	–	Объединенные двадцать первый – двадцать третий доклады просрочены с 2013 года
Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	Май 2003 года	–	Ноябрь 2012 года	Пятый доклад подлежит представлению в 2017 году
Комитет по правам человека	Март 2005 года	–	Июль 2012 года	Шестой доклад подлежит представлению в 2018 году
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	Июль 2008 года	2014 год	Март 2016 года	Девятый доклад подлежит представлению в 2020 году
Комитет против пыток	Май 2008 года	–	–	Четвертый доклад просрочен с 2012 года
Комитет по правам ребенка	Январь 2003 года (по КПР)/июнь 2006 года (по ФП-КПР-ВК и ФП-КПР-ТД)	–	Октябрь 2011 года	Объединенные пятый и шестой доклады подлежат представлению в 2018 году

2. Ответы на конкретные запросы договорных органов в отношении последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорный орган</i>	<i>Подлежат представлению в</i>	<i>Тема</i>	<i>Представлено в</i>
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	2011 году	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека; временные разрешения на работу для иностранных трудящихся; коэффициент отсева учащихся-иммигрантов ⁴²	–
Комитет по правам человека	2013 году	Разрыв в заработной плате и представленность женщин на должностях, связанных с принятием решений; сексуальное надругательство над детьми ⁴³	2015 году ⁴⁴

Заключительные замечания

<i>Договорной орган</i>	<i>Подлежат представлению в</i>	<i>Тема</i>	<i>Представлено в</i>
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	2018 году	Национальный план по борьбе с сексуальным и бытовым насилием; временные специальные меры по увеличению представленности женщин в полицейских силах, в Верховном суде и в качестве послов ⁴⁵	–

Соображения

<i>Договорной орган</i>	<i>Число соображений</i>	<i>Статус</i>
Комитет по правам человека	1 ⁴⁶	Диалог по последующей деятельности завершен при частично удовлетворительном осуществлении рекомендации ⁴⁷

В. Сотрудничество со специальными процедурами⁴⁸

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Текущий статус</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Да	Да
<i>Состоявшиеся поездки</i>		Дискриминация в отношении женщин Внешняя задолженность
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	За обзорный период никаких сообщений не направлялось.	

16. В 2014 году Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин выразила признательность Исландии за согласие на первое посещение страны механизмом специальных процедур⁴⁹. Рабочая группа и Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности сослались на передовой опыт Исландии, которым следует поделиться с международным сообществом⁵⁰.

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

17. Исландия вносила финансовый вклад в деятельность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в 2012 и 2013 годах⁵¹.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека, учитывая применимое международное гуманитарное право

A. Равенство и недискриминация

18. В 2016 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Исландии принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство, охватывающее все аспекты, в соответствии с директивами Европейского союза 2000/78/EU и 2000/43/EU⁵². Соответствующие рекомендации были вынесены тремя другими правозащитными механизмами⁵³, включая Комитет по правам человека, который рекомендовал, в частности, обеспечить применение Закона о средствах массовой информации, запрещающего ненавистнические высказывания, в отношении социальных сетей⁵⁴.

19. В 2014 году Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин сообщила, что в течение некоторого времени Исландия считалась одним из мировых лидеров по вопросам гендерного равенства и прав женщин⁵⁵. Она высоко оценила передовую практику выдачи свидетельств, подтверждающих обеспечение равной оплаты труда, для компаний, соблюдающих стандарт равной оплаты труда⁵⁶. Она приветствовала укрепление роли мужчин в качестве движущей силы преобразований в деле поощрения равенства⁵⁷ и с удовлетворением отметила продление отпуска по уходу за ребенком до 12 месяцев, благодаря чему отцы к 2016 году будут иметь 5 месяцев непередаваемого отпуска⁵⁸. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин приветствовал принятие Закона о государственном финансировании (№ 123/2015), который предусматривает составление бюджета с учетом гендерных аспектов и введение нового определения прямой и косвенной дискриминации⁵⁹.

20. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин отметила, что, несмотря на достигнутые успехи, нерешенные проблемы остаются в сфере дискриминации на рынке труда и гендерного насилия⁶⁰. Годовые оклады женщин по-прежнему в среднем на треть ниже, чем у мужчин. На рынке труда сохраняется сегрегация по признаку пола⁶¹. Только 2 из 12 судей Верховного суда и 14 из 38 судей окружных судов являются женщинами, в то время как среди выпускников юридических факультетов больше женщин, чем мужчин⁶². В судах было возбуждено небольшое число дел о равенстве в оплате труда⁶³. Из общего числа жалоб, полученных Омбудсменом Альтинга, лишь 25% исходили от женщин, и это низкий процент с учетом того, что женщины составляют 57% численности государственных служащих⁶⁴.

21. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Исландии незамедлительно принять новый план действий по обеспечению гендерного равенства и систематически применять методы составления бюджета с учетом гендерных факторов в процессе разработки программ⁶⁵.

22. Этот же Комитет рекомендовал Исландии продолжить усилия по всестороннему применению Стандарта по обеспечению равной оплаты труда и внести дополнительные изменения в законодательство, с тем чтобы принцип равной оплаты труда применялся без оговорок в отношении «одного и того же работодателя»; и обеспечить адекватное финансирование Центра по вопросам равенства мужчин и женщин, с тем чтобы он мог контролировать соблюдение предписаниями положений Закона о равном статусе и равных правах женщин и мужчин⁶⁶. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин

рекомендовала правительству улучшить географическое местоположение и доступность Центра и вынесла четыре рекомендации в отношении расширения экономических прав и возможностей женщин⁶⁷. Комитет рекомендовал Исландии разработать и осуществить план действий по диверсификации выбора профессий женщинами и мужчинами, рассмотреть вопрос о применении гендерных квот в отношении состава правлений компаний, имеющих не более 49 работников, и принять целенаправленные меры для облегчения доступа одиноких матерей к рынку труда и оказать им поддержку в достижении лучшего баланса между семейными обязанностями и трудовой деятельностью⁶⁸.

23. Этот же Комитет выразил озабоченность в связи с трудностями, с которыми сталкиваются женщины-мигранты в области трудоустройства и здравоохранения, а также в связи с их подверженностью насилию, и что Многокультурный и информационный центр расположен за пределами столицы и до него сложно добраться. Комитет рекомендовал Исландии разработать целенаправленные программы и стратегии по повышению уровня осведомленности женщин-мигрантов о своих правах, бесплатной юридической помощи и эффективных средствах правовой защиты в случае нарушения их прав⁶⁹. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин рекомендовала правительству обеспечить женщинам-мигрантам возможности для изучения исландского языка⁷⁰.

24. Рабочая группа отметила, что в 2012 году был принят новый закон о правах трансгендерных лиц, улучшающий их правовой статус⁷¹.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

25. Комитет по правам человека рекомендовал Исландии создать систему регулярного и независимого наблюдения за местами содержания под стражей, включая психиатрические больницы⁷².

26. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу сохраняющихся взглядов и стереотипов, которые ведут к насилию в отношении женщин⁷³. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин с обеспокоенностью отметил рост случаев насилия в отношении женщин⁷⁴. Приветствуя создание нового национального органа по преследованию, которому поручено заниматься делами, связанными с правонарушениями сексуального характера, а также комитета, в задачу которого входит рассмотрение предложений относительно усовершенствования процедуры рассмотрения дел, связанных с изнасилованием, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин призвал Исландию к искоренению причин большого числа оправдательных приговоров, вынесенных по делам о сексуальном насилии⁷⁵.

27. В 2014 году Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин сообщила, что она получила информацию о недавно рассмотренном Верховным судом в Исландии деле, которое вызывает озабоченность. Несмотря на то, что преступникам в этом деле были предъявлены обвинения в сексуальном посягательстве, четыре из пяти судей Верховного суда постановили, что обстоятельства дела не удовлетворяют критериям для обвинения в сексуальном посягательстве, поскольку намерение нападавших заключалось не в том, чтобы добиться сексуального удовлетворения, а скорее в том, чтобы «лишь» причинить физическую боль жертве. Рабочая группа была также проинформирована о случаях, когда обвинения в изнасиловании были отклонены, поскольку проку-

ратура приняла решение о том, что травмы могли быть получены во время «жесткого секса»⁷⁶.

28. Рабочая группа пришла к выводу о том, что доступ к правосудию для женщин, ставших жертвами бытового насилия и гендерного насилия, является чрезвычайно низким и существуют серьезные проблемы с точки зрения юридического определения, эффективного предупреждения, судебного преследования и осуждения и наказания по факту сексуального насилия; охранные приказы в целях удаления лиц, виновных в совершении бытового насилия, от дома являются неэффективными, и наблюдается отсутствие деятельности по укреплению потенциала для сотрудников правоохранительных органов, включая сотрудников полиции, прокуратуры и судебных органов⁷⁷. Существует явная необходимость приложить усилия для более активного учета гендерных факторов в судебной системе⁷⁸. Рабочая группа рекомендовала правительству положить в основу определения изнасилования отсутствие согласия со стороны жертвы, с тем чтобы доказательства физического насилия со стороны преступника или физическое сопротивление или психическая недееспособность жертвы не являлись обязательными элементами для установления состава преступления⁷⁹.

29. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметил, что государство-участник намерено внести поправки в уголовный кодекс специально с целью перевода бытового насилия в разряд уголовно наказуемых преступлений и ратифицировать и в полной мере осуществить Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье, и вынес соответствующие рекомендации⁸⁰. Он рекомендовал Исландии незамедлительно принять национальный план борьбы с сексуальным и бытовым насилием, который учитывал бы особые потребности и уязвимое положение женщин-мигрантов и женщин-инвалидов, и оказывать адекватную кадровую и финансовую поддержку с целью интеграции межсекторального подхода к борьбе с бытовым насилием в работу всех полицейских участков Большого Рейкьявика⁸¹.

30. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность тем, что женщины-мигранты по-прежнему недостаточно осведомлены о поправках к Закону об иностранцах, в котором указано, что разрешение на воссоединение семьи может быть выдано в том случае, если брак/совместное проживание прекращается по причине бытового насилия⁸². Комитет по правам человека рекомендовал Исландии активизировать меры по повышению осведомленности о насилии в семье, в том числе посредством подготовки судей, прокуроров, сотрудников полиции и сферы здравоохранения, а также посредством проведения кампаний по повышению информированности о соответствующих правах и имеющихся средствах правовой защиты для исландских женщин и женщин-иммигрантов⁸³.

31. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу того, что в небольшом числе случаев поступление сообщений о сексуальных надругательствах над детьми приводит к возбуждению судебного преследования и уж совсем редко – к осуждению⁸⁴. Комитет по правам человека рекомендовал, в частности, Исландии принять меры по введению координируемых правительством мер, направленных на предупреждение сексуальных надругательств над детьми, и обеспечить, чтобы подготовка по вопросам, касающимся сексуальных злоупотреблений в отношении детей и их предупреждения, официально стала частью учебной программы в учебных заведениях, где готовятся педагоги и другие специалисты, работающие с детьми, а также в учебных заведениях, где

готовятся специалисты сферы здравоохранения, юристы и сотрудники полиции⁸⁵.

32. Комитет по правам ребенка приветствовал внесение изменений в уголовный кодекс, в соответствии с которыми проституция, в первую очередь с участием детей, является уголовно наказуемым деянием. Тем не менее он подтвердил свою предыдущую рекомендацию о том, чтобы Исландия внесла изменения в свое законодательство с целью отмены требования относительно «двойной преступности», чтобы в Исландии могло возбуждаться уголовное преследование за преступления, совершенные за границей⁸⁶.

33. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин отметил законодательные изменения, запрещающие стриптиз-клубы, однако вновь выразил озабоченность непропорционально большим числом женщин-мигрантов, работающих в «клубах для любителей шампанского». Он рекомендовал Исландии предложить программы выхода из сложившейся ситуации женщинам, желающим покончить с проституцией, включая женщин-мигрантов⁸⁷.

34. Этот же Комитет приветствовал принятие Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми (2013–2016 годы) и Закона № 72/2011 о внесении поправок в уголовный кодекс, которые предусматривают ужесточение максимального наказания за преступление в виде торговли людьми⁸⁸. Он по-прежнему испытывал озабоченность нехваткой финансирования для осуществления Плана, особенно для финансирования действий полиции по расследованию случаев торговли людьми; отсутствием дезагрегированных данных о торговле людьми в целях принудительного труда; и отсутствием уголовных преследований за преступления, связанные с торговлей людьми⁸⁹.

С. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права

35. Будучи обеспокоен тем, что статья 198 Уголовно-процессуального кодекса ограничивает право на обжалование для лиц, осужденных за мелкие правонарушения уголовного характера, за исключением некоторых обстоятельств и с разрешения Верховного суда, Комитет по правам человека рекомендовал ее пересмотреть⁹⁰.

36. Выражая обеспокоенность в связи с тем, что Исландия не в полной мере соблюдает Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила), Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Исландии обеспечить наличие в тюрьмах мест, подходящих для встреч женщин со своими семьями⁹¹.

37. Комитет по правам ребенка подтвердил рекомендацию о том, что Исландии следует в законодательном порядке гарантировать раздельное содержание задержанных детей и взрослых, и настоятельно призвал Исландию найти реализуемое на практике разумное решение вопроса об отдельном содержании детей и взрослых⁹².

38. Этот же Комитет рекомендовал Исландии обеспечить, чтобы все дети – жертвы или свидетели преступлений получали предусмотренную КПП защиту, и поощрять использование судами системы «детских домов» с целью получения свидетельских показаний у детей⁹³.

39. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности дал высокую оценку усилиям Специального прокурора по борьбе с безнаказанностью за совершение экономических преступлений и по обеспечению правосудия в связи с предполагаемой преступной деятельностью до и во время банковского коллапса⁹⁴. Он рекомендовал Исландии осуществить оставшиеся правовые реформы, определенные Парламентским комитетом, созданным для рассмотрения рекомендаций Специальной следственной комиссии; совершенствовать законы, касающиеся подотчетности государственных должностных лиц, что позволит укрепить независимость судебных органов; и ввести ограничения в отношении занятости в частном секторе для бывших старших должностных лиц правительства в соответствии с рекомендациями Совета Европы⁹⁵.

40. Независимый эксперт рекомендовал Исландии поддерживать предоставление ресурсов для Управления Специального прокурора, с тем чтобы оно могло, в частности, провести расследование прошлой, текущей и будущей преступной экономической деятельности и уклонения от уплаты налогов⁹⁶.

D. Право на семейную жизнь

41. Комитет по правам ребенка выразил обеспокоенность по поводу того, что принцип наилучшего обеспечения интересов ребенка, возможно, не учитывается в полной мере, особенно в связи с предоставлением родителям доступа к ребенку, и рекомендовал Исландии обеспечить, чтобы в таких случаях данному принципу неизменно уделялось первоочередное внимание⁹⁷. Что касается семейных споров, он рекомендовал Исландии пересмотреть свои программы социальных выплат с целью предоставления помощи семьям, находящимся в уязвимом положении, и увеличить финансирование посреднических услуг по налаживанию отношений между родителями⁹⁸.

E. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

42. Комитет по правам человека выразил озабоченность в связи с тем, что Исландия облагает граждан церковным налогом независимо от того, являются ли они членами какой-либо религиозной организации. Он рекомендовал Исландии внести поправки в Закон о религиозных организациях для обеспечения того, чтобы все организации, представляющие те или иные жизненные позиции, получили доступ к государственному финансированию⁹⁹.

43. ЮНЕСКО рекомендовала Исландии декриминализировать диффамацию в рамках положений гражданского кодекса в соответствии с международными стандартами¹⁰⁰.

44. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности отметил, что Исландия с населением около 320 000 человек имеет активное гражданское общество, укоренившиеся демократические традиции, высокую степень организации профсоюзного движения, давнюю традицию коллективных переговоров и урегулирования конфликтов на основе диалога и компромисса и государственную администрацию, которая вполне готова и компетентна удовлетворить потребности своих граждан¹⁰¹.

45. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин поставил государству-участнику в заслугу высокий процент женщин в парламенте и при-

ветствовал меры по увеличению представленности женщин в полиции¹⁰². У одного или нескольких договорных органов по-прежнему вызывали озабоченность низкое число женщин-полицейских и недостаточная представленность женщин на должностях, связанных с принятием решений, в том числе в судебной системе, Верховном суде, на дипломатической службе (послы), в научных кругах и местных органах управления¹⁰³. Комитет рекомендовал Исландии принять временные специальные меры¹⁰⁴.

Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

46. Независимый эксперт по вопросу о внешней заложенности отметил, что многие долгосрочные безработные, как ожидается, вынуждены полагаться на минимальное социальное обеспечение, предоставляемое муниципалитетами, которые не были хорошо подготовлены ни в административном, ни в финансовом плане, для поддержки растущего числа людей, нуждающихся в помощи. Он рекомендовал Исландии решать проблему безработицы в рамках всеобъемлющей политики в области занятости, с уделением особого внимания группам, подверженным риску долгосрочной безработицы, таким как молодежь и иммигранты¹⁰⁵.

47. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам вынес соответствующие рекомендации, в том числе рекомендовал Исландии принять законодательные и иные меры в целях ввести на национальном уровне минимальную заработную плату и обеспечить периодический пересмотр размера минимальной заработной платы, установив его на таком уровне, который гарантировал бы всем трудящимся и их семьям достойные условия жизни¹⁰⁶.

48. Этот же Комитет рекомендовал, чтобы разрешения на временное трудоустройство выдавались в связи с конкретным видом работы/вознаграждаемой деятельности и на конкретный срок, и обеспечить возможность обжалования решений Департамента труда в связи с просьбами о выдаче временных разрешений или об аннулировании таких разрешений самим трудящимся без дополнительной необходимости получать одобрение работодателя¹⁰⁷.

49. Выражая обеспокоенность по поводу процесса определения условий занятости рыбаков, Комитет рекомендовал Исландии принять меры по улучшению действующих процедур заключения коллективных договоров с целью поощрения свободного и добровольного заключения коллективных договоров, а также по обеспечению неприменения процедуры обязательного арбитража¹⁰⁸.

Г. Право на социальное обеспечение и на достаточный жизненный уровень

50. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил озабоченность в связи с тем, что, несмотря на принятые меры, финансовый и экономический кризис негативно повлиял на осуществление экономических, социальных и культурных прав. Он рекомендовал, чтобы любые предлагаемые изменения или корректировки политики Исландии в ответ на экономический кризис носили временный характер; были необходимыми и пропорциональными; не носили дискриминирующий характер и включали бы в себя все возможные меры, включая налоговые меры, для поддержки социальных выплат, направленных на снижение неравенства и исключение непропорционального

воздействия на права находящихся в неблагоприятном положении и социально незащищенных лиц и групп; и устанавливали минимальный уровень социального обеспечения и минимальный базовый объем прав¹⁰⁹.

51. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности сделал вывод о том, что Исландия управляла ситуацией в условиях финансового кризиса лучше, чем во многих других странах, и должна продолжать свои усилия для обеспечения того, чтобы никто не остался без внимания. Меры по облегчению бремени задолженности домашних хозяйств успешно защитили большинство собственников жилья – но не всех – от нищеты и социального отчуждения¹¹⁰. Он сообщил о восстановлении системы прогрессивного подоходного налога, которая помогла оградить наиболее уязвимые группы населения от последствий кризиса, и отметил, что социальные трансферты и проводимая налоговая политики привели к сокращению неравенства¹¹¹. Сохранение защиты основных социальных и экономических прав явилось результатом не только разумного и более целенаправленного использования средств, но и готовности общества – в частности в подавляющем большинстве женщин, занятых в секторах здравоохранения и образования, – работать сверхурочно, согласиться с замораживанием окладов и более эффективно использовать ресурсы. Как подчеркнула Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин, такие гендерные диспропорции, вызванные финансовым кризисом в Исландии, необходимо устранить¹¹².

52. Независимый эксперт упомянул о создании Комитета по наблюдению за осуществлением права на социальное обеспечение в качестве новаторского механизма реагирования на финансовый кризис, отметив, что он осуществляет контроль за социальными последствиями кризиса, оказывает консультативную помощь государственным учреждениям и координирует целевые меры вмешательства на местах¹¹³. В 2010 году правительство учредило Управление Омбудсмена по делам должников. Первоначально большинство заявок для смягчения задолженности поступали от собственников жилья; однако в 2014 году эта тенденция изменилась. В настоящее время более половины всех лиц, ходатайствующих о смягчении задолженности, проживают в арендуемых домах¹¹⁴.

53. Независимый эксперт рекомендовал Исландии: предпринять дальнейшие адресные меры по облегчению бремени задолженности для бедных и имеющих большую задолженность домохозяйств; добиться того, чтобы каждый человек имел доступ на равной и справедливой основе к резервным пособиям по социальному обеспечению, гарантирующим минимально необходимый объем средств вспомоществования, которые регулярно контролируются и корректируются в зависимости от стоимости жизни; продолжать свои усилия по борьбе с нищетой и социальным отчуждением, в частности среди молодых семей с детьми, семей с одним родителем, инвалидов, иммигрантов и лиц, которые зависят от рынка арендного жилья; улучшать доступ к приемлемому по цене жилью для людей, которые зависят от рынка арендного жилья; совершенствовать нормативные акты, регулирующие рынок арендного жилья; и укреплять правовую защиту арендаторов¹¹⁵. Смежные замечания и рекомендации высказали три договорных органа¹¹⁶.

54. Независимый эксперт выразил признательность Исландии за сокращение масштабов нищеты, особенно среди пожилых женщин, путем увеличения размера гарантированной государством минимальной пенсии¹¹⁷.

Н. Право на здоровье

55. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу того, что значительное сокращение бюджетных расходов на здравоохранение начиная с 2008 года привело к снижению качества и доступности услуг здравоохранения. Он также выразил обеспокоенность в связи с тем, что существуют финансовые ограничения в отношении семей с детьми-инвалидами, в том что касается доступа к необходимым услугам здравоохранения. Комитет рекомендовал Исландии увеличение бюджетных ассигнований на здравоохранение¹¹⁸. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности сообщил, что большинство сокращений в секторе здравоохранения охватывали в основном снижение расходов больниц, отсрочивание инвестиций в больничную инфраструктуру и приобретение нового оборудования и уменьшение фармацевтических расходов¹¹⁹.

56. Комитет по правам ребенка сделал ряд рекомендаций в отношении права на здоровье, в том числе о том, что Исландии следует: интегрировать детей иммигрантов в систему здравоохранения; продолжить работу по просвещению общественности в вопросах здорового питания¹²⁰; повышать информированность подростков в вопросах репродуктивного здоровья и негативных последствий беременности и абортов в подростковом возрасте и открывать им доступ к средствам контрацепции и консультативным услугам по вопросам репродуктивного здоровья, в том числе к психологическим консультациям¹²¹.

57. Этот же Комитет выразил озабоченность по поводу длительных сроков ожидания вынесения диагноза и лечения в связи с психическими расстройствами¹²².

58. Комитет рекомендовал Исландии и впредь принимать все надлежащие меры, в частности меры, связанные с формированием жизненных навыков, защищать детей от незаконного потребления наркотических веществ и алкоголя, а также осуществлять программы по восстановлению, разработанные в интересах детей, ставших жертвами злоупотребления наркотическими веществами и токсикомании¹²³.

I. Право на образование

59. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразил обеспокоенность по поводу того, что значительное сокращение бюджетных расходов в сфере образования начиная с 2008 года привело к сокращению численности кадров, объединению классов и отмене предметов¹²⁴. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности сообщил, что в сфере образования наиболее пострадали в результате сокращений начальные школы, в то время как дошкольным и высшим учебным заведениям был причинен меньший ущерб¹²⁵. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Исландии обеспечить увеличение бюджетных расходов на систему государственного образования и продолжать осуществлять усилия по улучшению оснащения школ в интересах детей с особыми потребностями, в частности в старшей средней школе¹²⁶.

60. Независимый эксперт по вопросу о внешней задолженности отметил, что Исландия имеет один из самых высоких показателей преждевременного оставления школы в Европе, причем мальчики и дети иммигрантов подвергаются особому риску отсева из старших классов средней школы до достижения мини-

мальной квалификации. Правительство определило борьбу с отсевом учащихся средних школ в качестве одного из своих приоритетов¹²⁷. Комитет по правам ребенка рекомендовал Исландии проводить мониторинг ситуации и выявлять детей, занимающихся трудовой деятельностью в слишком раннем возрасте, и побуждать их к окончанию средней школы¹²⁸. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Исландии принять меры с целью поддержки интеграции девочек-мигрантов в школьную систему, в том числе посредством организации языковых занятий, если это необходимо¹²⁹.

61. Комитет по правам ребенка рекомендовал Исландии повысить эффективность мер по борьбе со всеми формами насилия и издевательств путем совершенствования школьных правил в плане недопущения нарушений дисциплины и повышения потенциала учителей, всего школьного персонала и учащихся, с тем чтобы они позитивно относились к многообразию и совершенствовали свои навыки по разрешению конфликтных ситуаций¹³⁰.

Ж. Культурные права

62. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин выразил обеспокоенность в связи с тем, что для женщин, снимающихся в фильмах и работающих в музыкальной индустрии, по-прежнему выделяется мало средств, и вынес соответствующие рекомендации¹³¹.

63. Комитет рекомендовал Исландии принять меры для того, чтобы спортивные занятия стали более привлекательными и в культурном плане более приемлемыми для девочек, и способствовать увеличению числа женщин и девочек, посещающих спортивные клубы¹³².

К. Инвалиды

64. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рекомендовал Исландии принять меры по борьбе с дискриминацией и ее предотвращению, особенно в отношении инвалидов, в частности в том, что касается права на образование, жилье и социальную помощь¹³³. Он рекомендовал Исландии предпринять шаги по обеспечению доступа к культурным мероприятиям для инвалидов с помощью предоставления им достаточного и своевременного доступа к средствам их передвижения¹³⁴. Комитет по правам ребенка рекомендовал обеспечивать, чтобы данные, собираемые о детях-инвалидах, представлялись в разбивке по форме инвалидности, возрасту и полу¹³⁵.

Л. Мигранты, беженцы и просители убежища

65. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин сообщила, что иммигранты составляли 8,3% от общей численности населения в 2009 году и примерно 16% в 2013 году, подтверждая, что в Исландии происходят беспрецедентные демографические изменения при неуклонном увеличении лиц иностранного происхождения, включая иммигрантов, трудящихся-мигрантов и членов их семей, беженцев и просителей убежища¹³⁶.

66. Что касается выполнения предыдущей рекомендации по вопросам безгражданства¹³⁷, УВКБ сообщило, что Исландия предприняла конкретные шаги в направлении присоединения к конвенциям, касающимся безгражданства, путем финансирования картирования безгражданства и разработки национального

плана действий, а также путем инкорпорирования положений, касающихся защиты апатридов, в законопроект, в котором предлагаются поправки к Закону об иностранцах¹³⁸. УВКБ дало высокую оценку другим инициативам, предусмотренным в этом законопроекте, в том числе тем, которые повлекут за собой незамедлительное предоставление разрешения на постоянное жительство лицам, пользующимся международной защитой; оно также выразило некоторые опасения¹³⁹. Комитет по правам человека рекомендовал Исландии пересмотреть свое законодательство о беженцах, чтобы обеспечить его полное соответствие МПГПП и международным нормам, касающимся беженцев и просителей убежища¹⁴⁰.

67. Высоко оценивая готовность Исландии совершенствовать свои процедуры предоставления убежища, УВКБ рекомендовало Исландии устранить недостатки, выявленные в отношении эффективности и качества процедуры¹⁴¹.

68. Отмечая некоторые ключевые вызовы интеграции, такие как нехватка жилья, устных переводчиков и психологического консультирования, УВКБ рекомендовало Исландии разработать всеобъемлющую национальную стратегию и программу интеграции¹⁴².

М. Право на развитие и экологические вопросы

69. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин заявила, что в отличие от ряда других стран в мире, которые столкнулись с финансовым кризисом, Исландия приняла решение не предлагать непосредственных выплат кредиторам банков страны, облегчая тем самым экономическое бремя на общество. Напротив, Международный валютный фонд согласился на программу восстановления, которая зависит от выплаты Исландией возмещения своим кредиторам за их потери в течение длительного периода¹⁴³.

70. Приветствуя решительные усилия Исландии в целях содействия международному сотрудничеству, Комитет по правам ребенка призвал государство выполнить свое обязательство по достижению целевого показателя в размере 0,7% от валового национального продукта к 2015 году¹⁴⁴.

71. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин рекомендовал Исландии и впредь обеспечивать усиление роли женщин в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и решении соответствующих проблем, связанных с изменением климата¹⁴⁵.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Iceland from the previous cycle (A/HRC/WG.6/12/ISL/2).

² The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR

ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art.1; OP-CEDAW, art.1; OP-CRPD, art.1; OP-ICESCR, art.1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.

⁴ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁵ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol.

⁶ 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

⁷ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, www.icrc.org/ihl.

⁸ International Labour Organization (ILO) Forced Labour Convention, 1930 (No. 29); Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105); Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87); Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98); Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100); Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111); Minimum Age Convention, 1973 (No. 138); Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).

⁹ ILO Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 (No. 169), and Domestic Workers Convention, 2011 (No. 189).

¹⁰ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 18.

¹¹ *Ibid.*, para. 6.

¹² *Ibid.*, para. 83 (p).

- ¹³ The Committee on the Elimination of Discrimination against Women, the Committee on Economic, Social and Cultural Rights, the Committee on the Rights of the Child, the Working Group on the issue of discrimination against women in law and in practice and the Independent Expert on the effects of foreign debt and other related international financial obligations of States on the full enjoyment of all human rights, particularly economic, social and cultural rights.
- ¹⁴ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 54, E/C.12/ISL/CO/4, para. 21, CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 59, A/HRC/26/39/Add.1, para. 100 (e) and A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (p).
- ¹⁵ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 35 (d).
- ¹⁶ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 20, CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 59, A/HRC/26/39/Add.1, para. 100 (e) and A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (p).
- ¹⁷ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 59.
- ¹⁸ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 54, E/C.12/ISL/CO/4, para. 21, CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 59 and A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (p).
- ¹⁹ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 54, E/C.12/ISL/CO/4, para. 21, CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 59 and A/HRC/26/39/Add.1, para. 100 (e).
- ²⁰ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (p).
- ²¹ For full text, see A/HRC/19/13, para. 63.4 (Slovakia); see also A/HRC/19/13/Add.1.
- ²² UNHCR submission for the universal periodic review of Iceland, p. 6.
- ²³ See UNESCO submission for the universal periodic review of Iceland, para. 39 (i).
- ²⁴ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 4.
- ²⁵ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 38.
- ²⁶ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 4.
- ²⁷ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 4.
- ²⁸ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 7 and 10.
- ²⁹ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 8.
- ³⁰ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 18.
- ³¹ *Ibid.*, para. 19.
- ³² The Committee on Economic, Social and Cultural Rights, the Human Rights Committee, the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, the Working Group on the issue of discrimination against women in law and in practice and the Independent Expert on the effects of foreign debt and other related international financial obligations of States on the full enjoyment of all human rights, particularly economic, social and cultural rights.
- ³³ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 7, CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 14 and CCPR/C/ISL/CO/5, para. 5.
- ³⁴ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 100 (a) (ii) and CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 14.
- ³⁵ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 7 and A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (o).
- ³⁶ See CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 16 and 17.
- ³⁷ *Ibid.*, para. 13.
- ³⁸ *Ibid.*, para. 15.
- ³⁹ *Ibid.*, para. 19.
- ⁴⁰ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 91. See also A/HRC/26/39/Add.1, paras. 30-32 and A/HRC/28/59/Add.1, para. 70.
- ⁴¹ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (k).
- ⁴² See CERD/C/ISL/CO/19-20, para. 26.
- ⁴³ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 17.
- ⁴⁴ CCPR/C/ISL/CO/5/Add.1.
- ⁴⁵ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 55.
- ⁴⁶ CCPR/C/91/D/1306/2004.
- ⁴⁷ A/67/40 (Vol. I), pp. 114-115.
- ⁴⁸ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Welcomepage.aspx.
- ⁴⁹ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 3.
- ⁵⁰ *Ibid.*, paras. 91-98 and A/HRC/28/59/Add.1, paras. 67-78.
- ⁵¹ *OHCHR Report 2013*, p. 177 and *OHCHR Report 2012*, p. 161.
- ⁵² See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 10.

- ⁵³ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 6, E/C.12/ISL/CO/4, para. 5 and A/HRC/26/39/Add.1, paras. 25-26.
- ⁵⁴ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 6.
- ⁵⁵ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 99.
- ⁵⁶ *Ibid.*, paras. 94-97.
- ⁵⁷ *Ibid.*, para. 16. See also CCPR/C/ISL/CO/5/Add.1, p. 1 and A/HRC/26/39/Add.1, para. 98.
- ⁵⁸ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 20.
- ⁵⁹ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 4 (a) and (b) and 11.
- ⁶⁰ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 61.
- ⁶¹ *Ibid.*, para. 63.
- ⁶² *Ibid.*, para. 70.
- ⁶³ *Ibid.*, para. 65.
- ⁶⁴ *Ibid.*, para. 59.
- ⁶⁵ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 12.
- ⁶⁶ *Ibid.*, para. 30 (a) and (c).
- ⁶⁷ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 100 (a) (iii) and (c).
- ⁶⁸ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 30 (d) and (e) and 34.
- ⁶⁹ *Ibid.*, paras. 43-44.
- ⁷⁰ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 100 (d) (ii).
- ⁷¹ *Ibid.*, para. 24.
- ⁷² See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 11.
- ⁷³ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 15.
- ⁷⁴ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 19.
- ⁷⁵ *Ibid.*, paras. 19-20.
- ⁷⁶ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 71.
- ⁷⁷ *Ibid.*, para. 99; see also paras. 66-83.
- ⁷⁸ *Ibid.*, para. 70.
- ⁷⁹ *Ibid.*, para. 100 (b) (ii); see also para. 100 (b) (i) and (iii)-(viii).
- ⁸⁰ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 19.
- ⁸¹ *Ibid.*, para. 20.
- ⁸² See E/C.12/ISL/CO/4, para. 15. See also A/HRC/26/39/Add.1, paras. 87 and 100 (b) (vii).
- ⁸³ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 9. See also E/C.12/ISL/CO/4, para. 15.
- ⁸⁴ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 52.
- ⁸⁵ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 15.
- ⁸⁶ See CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 54-55.
- ⁸⁷ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 23 and 24 (e). See also A/HRC/26/39/Add.1, para. 100 (b) (viii).
- ⁸⁸ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 4 (c) and (g).
- ⁸⁹ *Ibid.*, para. 23.
- ⁹⁰ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 12.
- ⁹¹ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 45 (c) and 46 (c).
- ⁹² See CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 10 and 57. See also CCPR/C/ISL/CO/5, para. 11 and, further, para. 4.
- ⁹³ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 58.
- ⁹⁴ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 43.
- ⁹⁵ *Ibid.*, para. 83 (l).
- ⁹⁶ *Ibid.*, para. 83 (m).
- ⁹⁷ See CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 26 and 27.
- ⁹⁸ *Ibid.*, paras. 30 and 31.
- ⁹⁹ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 13.
- ¹⁰⁰ UNESCO submission for the universal periodic review of Iceland, para. 41.
- ¹⁰¹ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 76.
- ¹⁰² See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 25.
- ¹⁰³ *Ibid.*, paras. 25 and 26, E/C.12/ISL/CO/4, para. 8 and CCPR/C/ISL/CO/5, para. 7.
- ¹⁰⁴ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 15 (a), 16 (a) and 28 (c).
- ¹⁰⁵ See A/HRC/28/59/Add.1, paras. 52 and 83 (a).

- ¹⁰⁶ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 11; see also para. 9.
- ¹⁰⁷ *Ibid.*, para. 10.
- ¹⁰⁸ *Ibid.*, para. 12.
- ¹⁰⁹ *Ibid.*, para. 6.
- ¹¹⁰ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 79.
- ¹¹¹ *Ibid.*, para. 35.
- ¹¹² *Ibid.* para. 33. See also A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (f) and A/HRC/26/39/Add.1, paras. 29-32, 62-65, 99 and 100 (c).
- ¹¹³ See A/HRC/28/59/Add.1, paras. 34 and 69. See also A/HRC/26/39/Add.1, paras. 33-40.
- ¹¹⁴ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 64. See also A/HRC/28/59/Add.1, paras. 12-14, 63, 65-66.
- ¹¹⁵ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 83 (b)-(e).
- ¹¹⁶ See E/C.12/ISL/CO/4, paras. 13 and 16, and see also para. 6; CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 18-19, and see also para. 6; and CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 33-34 and 43-46.
- ¹¹⁷ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 68.
- ¹¹⁸ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 17.
- ¹¹⁹ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 29.
- ¹²⁰ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 37. See also E/C.12/ISL/CO/4, para. 17.
- ¹²¹ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 43. See also CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 36.
- ¹²² See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 38.
- ¹²³ *Ibid.*, para. 45.
- ¹²⁴ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 18. See also CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 46-47.
- ¹²⁵ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 29.
- ¹²⁶ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 18. See also CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 46-47.
- ¹²⁷ See A/HRC/28/59/Add.1, para. 61. See also E/C.12/ISL/CO/4, para. 18 and CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 46 (c) and 47 (c) and CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 27-28.
- ¹²⁸ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 51 (b).
- ¹²⁹ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, para. 28 (f).
- ¹³⁰ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 47 (b).
- ¹³¹ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 39-40.
- ¹³² *Ibid.*, para. 28 (e).
- ¹³³ See E/C.12/ISL/CO/4, para. 5.
- ¹³⁴ *Ibid.*, para. 19.
- ¹³⁵ See CRC/C/ISL/CO/3-4, para. 35 (c).
- ¹³⁶ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 85.
- ¹³⁷ For full text, see A/HRC/19/13, para. 63.4 (Slovakia); see also A/HRC/19/13/Add.1.
- ¹³⁸ UNHCR submission for the universal periodic review of Iceland, pp. 4 and 6.
- ¹³⁹ *Ibid.*, pp. 4 and 8-9.
- ¹⁴⁰ See CCPR/C/ISL/CO/5, para. 10.
- ¹⁴¹ UNHCR submission for the universal periodic review of Iceland, pp. 6-7.
- ¹⁴² *Ibid.*, pp. 9-10.
- ¹⁴³ See A/HRC/26/39/Add.1, para. 28.
- ¹⁴⁴ See CRC/C/ISL/CO/3-4, paras. 24-25.
- ¹⁴⁵ See CEDAW/C/ISL/CO/7-8, paras. 42 and 52. See also A/HRC/26/39/Add.1, paras. 92-93.